

臺南市 106 年度市長盃語文競賽客家語字音字形

【四縣腔教師組】

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
1	「糯」米	no	16	「迂」一圈	din'
2	「熊」膽	iungˇ	17	發「瘡」	hab`
3	「跋」上樹	bag`	18	祭「典」	dien`
4	「跼」拏來	kiug	19	「瘍」癰	iongˇ
5	磅「秤」	ciin	20	「檜」木	kuai
6	「咒」誓	zu	21	「戒」酒	gie
7	「篆」刻	con	22	「划」龍船	paˇ
8	包「括」	guad`	23	「激」出來	gieb
9	嘴「渴」	hod`	24	湊「合」	hab
10	「沾」水	dem'	25	「參」詳	cam'
11	班「級」	kib`	26	草「蓆」	qiag
12	相「像」	qiong	27	「夙」願	xiug`
13	閒「于」于」	cog`	28	「菰」香	kien
14	「執」性	ziib`	29	「國」際	gued`
15	禾「埕」	tangˇ	30	神「壇」	tanˇ

題號	客家語漢字	客家語拼音
31	「𢇛」鑊蓋	kiemˇ
32	跳「蚤」	zauˋ
33	「嫗」斗	lamˊ
34	委「屈」	kudˋ
35	卵「崽」仔	zaiˊ
36	「攪」水	gauˋ
37	「詭」計	guiˋ
38	背「囊」	nongˇ
39	「吮」乳	qionˊ
40	消「耗」	hoˊ
41	「岔」線	ca
42	樹「桹」	kuaˋ
43	「買」賣	maiˊ
44	「浮」雕	feuˇ
45	「煲」粥	boˊ
46	「頑」皮	nguanˇ
47	風「景」	ginˋ
48	「炯」炯有神	guenˋ

題號	客家語漢字	客家語拼音
49	「諮」詢	ziiˊ
50	砸「磳」	zabˋ
51	挑「笏」	nedˋ
52	「𦵏」見角	gagˋ
53	「柳」樹	liuˊ
54	「衙」門	ngaˇ
55	打「盞」覆	amˋ
56	射「箭」	jien
57	「𦵏」田	piog
58	「蝨」嫲	sedˋ
59	比「比」坐	beˇ
60	「𦵏」氣	teuˋ
61	岐「嶷」	ngiaˋ
62	包包𦵏「𦵏」	ngiabˋ
63	「福」利	fugˋ
64	「梟」雄	hieuˊ
65	「膏」嗟	goˇ
66	手「銃」	cung

題號	客家語漢字	客家語拼音
67	「銳」角	iui
68	「砵」底	zag`
69	燒「難」	nad`
70	「蹶」山	kied
71	暴「線」縫	xien
72	「癩」手跛腳	kioˇ
73	「恭」喜	giung´
74	「噴」香	pun
75	放符「誥」	gau
76	「枋」寮	biong´
77	「貼」手睜	diab`
78	「割」香	god`
79	「痠」軟	son´
80	碌「礪」	cug
81	「科」學	ko´
82	「側」賺	zed`
83	「砵」硬	guag

題號	客家語漢字	客家語拼音
84	「斟」酌	ziim´
85	「遞」減	ti
86	豬「砵」	diam´
87	「脆」命	coi
88	作「礪」	bog`
89	「圍」牆	viˇ
90	當「瘰」	kioi
91	「值」班	ciid
92	「謹」慎	giun`
93	慍「悴」	zud`
94	入「侵」	qim´
95	「綦」針	kien
96	酸「澀」	son´
97	搗「鉢」	bad`
98	「責」任	jid`
99	「喺」果汁	jiod
100	公「式」	siid`

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

* 「/」表示不同音讀

題號	客家語拼音	客家語漢字
1	「zeu´」paiˇ	招
2	「va`」ben	偎
3	liuˇ「piu」zii`	漂
4	「kiun」linˇ	近
5	「bed`」zau´	焗
6	「bi`」gau`	比
7	「ngie」ban`	艾
8	su`「pa」	帕
9	su´「gi`」	據
10	「ciid」minˇ	殖
11	「dui`」ha´loiˇ	挽
12	「tonˇ」liang e`	揣
13	「siid」ngiam	實
14	「jiang´」zu´ngiug`	脛
15	「kieb`」hi`loiˇ	揜
16	「nong」xiong`	妄

題號	客家語拼音	客家語漢字
17	「so´」sung`	唆
18	su´「iangˇ」	羸
19	zu「vunˇ」	文
20	lang´xim「xim」	沁
21	angˇ「langˇ」	零
22	「tag`」henˇ	絹
23	xib「guan」	慣
24	zong´「no`」	腦
25	langˇ「dab」	嗒
26	「heuˇ」lienˇgoi´	喉
27	fo`「foi´」	灰
28	「co」mi`	糙
29	gon´「cad`」	察
30	cii「id`」	縊
31	「ngu」log	娛
32	「meu」i	貿

題號	客家語拼音	客家語漢字
33	「siin´」 qiang`	申
34	「cangˇ」 ngien`	晟
35	「ngimˇ」 gui	壬
36	「giog`」 teuˇ	鏹
37	「siim`」 pan	審
38	「bid」 xia	溜
39	ngi ngi ngia「ngia」	齟
40	su`「ag`」	鉅
41	「hong」 congˇ	疏
42	ngiam´「kieu´」 e`	鬪
43	「siin´」 ga´	身
44	tien xien「dun`」	楯
45	「lud」 bud	律
46	「ceu」 fan	噍
47	「soi」 liang´	率
48	vo` vo` hem´「hem´」	喊
49	liuˇ「hied`」	血
50	fongˇ「su`」	守

題號	客家語拼音	客家語漢字
51	ngiem「ngiem」	殮
52	「fun´」 dam´	分
53	「sog`」 xiu´	束
54	「fung」 lug`	俸
55	ngang「cangˇ」	程
56	「kib`」 su´	吸
57	「guan´」 gung´	關
58	「koi´」 diam	開
59	「kad`」 ku`	刻
60	「cod`」 cii	啜
61	「qiug`」 gid`	刺
62	teuˇ「hinˇ」 no` bien`	暈
63	lib「qiu´」	秋
64	tanˇ「hed」	劾
65	「dug`」 hog	督
66	tui´「gong`」	廣
67	「lin´」 qin´	踰
68	「diau」 bin´	釣

題號	客家語拼音	客家語漢字
69	teu' teu' liab`「liab`」	撈
70	「bang'」 xiong`	擲
71	「guai`」 pien	拐
72	bud`「dab`」 bud`qid`	裕
73	「zam`」 ienˇ	嶺
74	ngienˇ「liong」	諒
75	「gio'」 gio' giu`giu`	跣
76	「kiang」 xiaq`	徹
77	「bod`」 mung	發
78	「leu」 gieu`	嘍
79	「ca'」 fu teuˇ	揸
80	「ai」 iung`	隘
81	「gid`」 xiongˇ	吉
82	ha'「ngam'」	齡
83	tong'「ciiˇ」	匙
84	ded` nginˇ「nau'」	惱

題號	客家語拼音	客家語漢字
85	「xiamˇ」 fug	潛
86	ai` deb「deb」	跣
87	tien'「hon'」	旱
88	sag「tan」	炭
89	「tod」 ti hi	奪
90	「qienˇ」 bi	前
91	kiaˇ「za'」 e`	遮
92	「liag」 do` loiˇ	掠
93	「ce」 piang	遷
94	「zag`」 ngienˇ qienˇ	砵
95	「boi'」 koi'	培
96	「qionˇ」 xi	銓
97	「sad`」 mang'	煞
98	bong'「cen」	襯
99	「ngog」 ia	壘
100	「pon'」 hied`	翻